



7572 // MOTION TEX VIZ

Schutzkleidung / Risikokategorie II

Protective clothing / Risk category II

DE

Anleitungen und Informationen des Herstellers

Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Schutzkleidung	Risikokategorie II
Größe(n)	24-29, 42-68, 90-110
Farbe(n)	Neonorange/Marineblau, Neongelb/Marineblau
Zertifizierung	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Notifizierte Stelle	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Kennnummer	0302

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter www.doc.nitras.de eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Bei schlechten Sichtverhältnissen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl, Regen, feste Partikel, radioaktive Kontamination. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Angaben auf dem eingnähten Pflegeetikett. Achten Sie generell darauf, alle Reißverschlüsse vor dem Waschen zu schließen und das Produkt auf links zu drehen. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach unbeabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Faserzusammensetzung		60% Polyester, 40% Baumwolle			
Oberstoff:					
Größe(n)	Bundweite A	Körpergröße B	Größe(n)	Bundweite A	Körpergröße B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm



Pflegesymbole



EN ISO 13688:2013 Schutzkleidung – Allgemeine Anforderungen

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Hochsichtbare Warnkleidung			
EN ISO 20471:2013	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis	
	A	Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter	1-3	1 (42) 2 (24-29, 44-68, 90-110)

Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 25
Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab. Verschmutzung und Verunreinigung schränken ggf. die hohe Sichtbarkeit ein, empfehlenswert ist eine Sichtkontrolle vor jedem Anlegen der Jacke.
Das Tragen von Warnschutzkleidung stellt nicht sicher, dass der Träger unter allen Umständen gesehen wird. Die Schutzwirkung ist nur bei sauberer und geschlossener Warnschutzkleidung gegeben. Nur ein vollständig intaktes Produkt gewährleistet den größtmöglichen Schutz. Ist die Schutzfunktion durch Verschleiß jeglicher Art beeinträchtigt, muss das Produkt gereinigt bzw. instandgesetzt werden. Sollte eine Reinigung oder eine Instandsetzung nicht mehr möglich sein, muss das Produkt ersetzt werden.

Material	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10

Die Anforderungen an die sichtbare Mindestfläche zum Erreichen einer Klassifizierung der Kleidung dürfen nicht durch vorhandene oder nachträglich angebrachte Logos, Beschriftungen, Etiketten etc. vermindert oder beeinträchtigt werden. Sofern Sie eigene Markierungen anbringen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.



EN

Manufacturer's instructions and information

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Protective clothing	Risk category II
Size(s)	24-29, 42-68, 90-110
Colour(s)	Neon orange/Navv blue, Neon yellow/Navv blue
Certification	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Notified body	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Identification number	0302

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.doc.nitras.de. This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against poor visibility. This product does not provide protection against mechanical hazards, chemicals and microorganisms, cold, thermal hazards (heat and/or fire), electric shock, radiation, high pressure jets, rain, solid particles, radioactive contamination. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels. Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never



FR

Instructions et informations du fabricant

Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

Protective clothing	Catégorie de risque II
Dimension(s)	24-29, 42-68, 90-110
Couleurs	Orange fluo/Bleu marine, Jaune fluo/Bleu marine
Certification	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organisme notifié	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
N° d'identification	0302

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à www.doc.nitras.de.

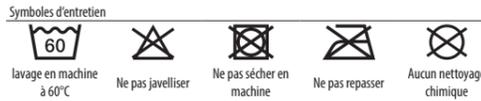
Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège en cas de mauvaises conditions de visibilité. Ce produit n'offre aucune protection contre les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes, le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les décharges électriques, le rayonnement, les travaux avec jet à haute pression, la pluie, les particules solides, la contamination radioactive. Merci de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement. Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Merci de respecter les indications sur l'étiquette d'entretien cousue. Veillez en général à fermer toutes les fermetures éclair avant le lavage et de retourner le produit. Le produit devrait d'abord être lavé séparément ou avec des couleurs identiques. Vérifiez la présence de dommages sur le produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommagés. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable. Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Composition fibreuse		Matériau supérieur: 60% polyester, 40% coton			
Dimensi- on(s)	Tour de taille A	Taille B	Dimensi- on(s)	Tour de taille A	Taille B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm

EN ISO 13688:2013	Vêtements de protection - exigences générales		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vêtements de signalisation à haute visibilité		
EN ISO 20471:2013	Paramètres de test	Niveaux de performance	Résultat de test
	A	Superficie minimale du matériau visible en mètre carré	1-3 1 (42) 2 (24-29, 44-68, 90-110)



EN ISO 13688:2013 Vêtements de protection - exigences générales

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Vêtements de signalisation à haute visibilité

EN ISO 20471:2013	Paramètres de test	Niveaux de performance	Résultat de test
	A	Superficie minimale du matériau visible en mètre carré	1-3 1 (42) 2 (24-29, 44-68, 90-110)

Nombre recommandé de processus d'entretien maximums : 25
Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend aussi de l'usage, du soin, de l'entreposage, etc. L'encrassement et les impuretés limitent éventuellement la forte visibilité, n'est recommandé de faire un contrôle visuel à chaque fois avant de mettre la veste.

Le port de vêtements de protection de signalisation ne garantit pas que la personne qui les porte soit vue dans toutes les circonstances. L'effet de protection existe uniquement sur un vêtement de protection de signalisation propre et ferme. Seul un produit complètement intact garantit la plus grande protection possible. Si la fonction protectrice est compromise par une usure quelle qu'elle soit, le produit doit être nettoyé ou remis en état. S'il n'est plus possible de le nettoyer ou de le remettre en état, le produit doit être remplacé.

Matériau	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériau d'arrière-plan	0,80	0,50	0,14
Matériau réfléchissant	0,20	0,13	0,10

Les exigences concernant la surface minimale visible pour obtenir une classification du vêtement ne doivent pas être réduites ou compromises par des logos, inscriptions, étiquettes, etc. présents ou apposés à posteriori. Si vous souhaitez apposer des marquages, merci de prendre contact avec le fabricant.



IT

Istruzioni e informazioni del produttore

Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Protective clothing	Categoria di rischio II
Dimensione(i)	24-29, 42-68, 90-110
Colori	Aranzone neon/Blu navy, Giallo neon/Blu navy
Certificazione	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organismo notificato	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Numero di identificazione	0302

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo www.doc.nitras.de.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente da cattive condizioni di visibilità. Questo prodotto non fornisce protezione contro rischi meccanici, prodotti chimici e microorganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavori

used. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.

Cleaning / Maintenance: Please note the information on the sewn-in care label. Always make sure to close all zippers before washing and turn the product to the left. In addition, the product should be washed separately or with the same colours. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Depending on the type of cleaning, this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

Fibre composition		60% polyester, 40% cotton	
Upper:			

Size(s)	Waist girth A	Height B	Size(s)	Waist girth A	Height B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm



EN ISO 13688:2013 Protective clothing – General requirements

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 High visibility clothing

EN ISO 20471:2013	Test parameter	Performance level	Test result
	A	Minimum area of the visible material in square meters	1-3 1 (42) 2 (24-29, 44-68, 90-110)

Recommended number of maximum care processes: 25
The specified maximum number of cleaning cycles is not the only factor influencing the service life of the garment. The service life also depends on use, maintenance, storage etc. Soiling and contaminants may limit the high visibility. We recommend a visual inspection before every application of the jacket.

Wearing protective clothing does not ensure that the wearer is seen under all circumstances. The protective effect can only be achieved with clean and closed high-visibility clothing. Only a completely intact product guarantees maximum protection. If the protective function is impaired by wear and tear of any kind, the product must be cleaned or repaired. If cleaning or repair is no longer possible, the product must be replaced.

Material	Class 3	Class 2	Class 1
Background material	0,80	0,50	0,14
Retroreflective materia	0,20	0,13	0,10

The requirements concerning the minimum visible area required to achieve a performance level must not be reduced or impaired by logos, markings, labels etc. that are present or have been added at a later date. If you would like to apply your own markings, please contact the manufacturer.



// ENSURE SAFETY

NITRAS SAFETY PRODUCTS

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras.de
Web: www.nitras.de

VERSION 10.0 | 211008_11 | PAGE 1/6

è compromessa dall'usura di qualsiasi tipo, il prodotto deve essere pulito o riparato. Se la pulizia o la riparazione non è più possibile, il prodotto deve essere sostituito.

Superficie minima del materiale visibile in metri quadrati			
Materiale	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale di fondo	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10

I requisiti relativi all'area minima visibile richiesta per ottenere una classificazione degli indumenti non devono essere ridotti o compromessi da loghi, iscrizioni, etichette, ecc. esistenti o applicati a posteriori. Se si desidera applicare le proprie marcature, si prega di contattare il produttore.

			
Produttore	Anno e mese di produzione		
			
Marchio EAC	Marchio UkrSePro	Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore	Marchio CE

ES

Instrucciones e informaciones del fabricante

Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregarlo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Protective clothing	Categoría de riesgo II
Talla(s)	24–29, 42-68, 90-110
Colores	Naranja fluorescente/Azul marino, Amarillo fluorescente/Azul marino
Certificación	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organismo autorizado	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302</p>
Número de identificación	

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En www.doc.nitras.de puede ver la declaración UE de conformidad.

En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II que le protege en malas condiciones de visibilidad. Este producto no protege contra riesgos mecánicos; sustancias químicas y microorganismos; frío, riesgos térmicos (calor o fuego); descargas eléctricas; radiación; trabajos con chorros de alta presión, lluvia, partículas sólidas, contaminación radioactiva. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un período largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.ej., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inadapados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.ej., por la dilatación. Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.ej., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Limpieza / Mantenimiento: Observe, por favor, las indicaciones de la etiqueta de cuidado cosida. Procure siempre antes del lavado que todas las cremalleras estén cerradas y que el producto esté del revés. Se debería lavar además por separado o con los mismos colores. Revise el producto tras su limpieza y antes de volver a ponérselo para ver si está dañado. No reutilizar los productos que estén dañados. En función del tipo de limpieza puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento del producto. Por lo que el fabricante no asume responsabilidad alguna por el producto si la limpieza se ha realizado de manera inadecuada. Indicaciones adicionales: Este producto deberá utilizarse en el plazo de cinco años a partir del mes de fabricación indicado en la etiqueta.

Desecho: Puede desechat el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Composición de la fibra					
Material superficial:		60% poliéster, 40% algodón			
Talla(s)	la circunferencia de la cintura A	Estatura B	Talla(s)	la circunferencia de la cintura A	Estatura B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

				
Lavado a máquina 60°C	No usar lejía	No utilizar secadora	No planchar	No utilizar productos químicos
				
EN ISO 13688:2013	Ropa de protección - requisitos generales			

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Ropa de señalización de alta visibilidad			
EN ISO 20471:2013	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación	
	A	Superficie mínima en metros cuadrados del material visible	1-3	1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p>

Número máximo recomendado de procesos de lavado: 25

El número máximo de ciclos de limpieza no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende también del uso, el cuidado y el almacenamiento, etc. La suciedad y las impurezas pueden limitar la alta visibilidad, se recomienda realizar siempre un control visual antes de ponerse la chaqueta

Llevar ropa de señalización no garantiza que el usuario sea visible en todas las circunstancias. La eficacia de la protección solo se da si la ropa de señalización está limpia y cerrada. Únicamente si el producto está completamente intacto se garantiza la máxima protección posible. Si la función de protección está quemada por cualquier tipo de desgaste, el producto ha de limpiarse y arreglarse. Si ya no fuese posible limpiar o arreglar el producto, deberá reemplazarse.

Superficie mínima en metros cuadrados del material visible:			
Materiale	Clase 3	Clase 2	Clase 1
Materiale di fondo	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10

La superficie mínima visible requerida que se exige para obtener la clasificación de la ropa no puede reducirse o verse mermada por logotipos, rotulación, etiquetas, etc. que ya existan o que se apliquen posteriormente. Si quiere añadir marcas propias, póngase en contacto, por favor, con el fabricante.

			
Fabricante	Año y mes de fabricación		
			
Marcado EAC	Marcado UkrSePro	Leer las instrucciones e informaciones del fabricante	Marcado CE

PL

Instrukcje i informacje producenta

Broszura informacyjna dotycząca środków ochrony indywidualnej zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425, załącznik II, ustęp 1.4. Przed użyciem środków ochrony indywidualnej proszę starannie przeczytać tą broszurę informacyjną. W przypadku przekazania środków ochrony indywidualnej innej osobie użytkownik musi zobowiązać do dołączenia tej broszury informacyjnej lub wydania jej odbiorcy środków ochrony indywidualnej. W tym celu niniejsza broszura informacyjna może być powielana w nieograniczonym zakresie.

Odzież ochronna	Kategoria ryzyka II
Rozmiar(y)	24-29, 42-68, 90-110
Kolorowy	Jaskrawy pomarańczowy/ciemnoniebieski, Jaskrawy żółty/ciemnoniebieski
Certyfikaty	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Jednostka notyfikowana	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302</p>
Numer identyfikacyjny	0302

Oznakowanie CE potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa, określone w Rozporządzeniu (UE) 2016/425. Deklaracja zgodności UE dostępna jest na stronie internetowej www.doc.nitras.de.

Ten produkt należy do grupy środków ochrony indywidualnej kategorii ryzyka II. Zapewnia ochronę w warunkach słabej widoczności. Ten produkt nie zapewnia ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi, środkami chemicznymi i mikroorganizmami, zimnem, zagrożeniami termicznymi (wysoka temperatura i/lub ogień), porażeniem prądem, promieniowaniem, pracami ze strumieniem wysokiego ciśnienia, deszczem, cząstkami stałymi, skażeniem radioaktywnym. Proszę przestrzegać umieszczonych piktogramów, wskaźówek i przypisanych do nich poziomów wydajności.

Przechowywanie/użytkowanie/kontrola: Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, promieniowaniem UV lub źródłami ozonu. Nie przechowywać w stanie zgiętym lub pod obciążeniem. Produkt przechowywać lub transportować w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu. Wpływ czynników takich jak światło, wilgoć, temperatura oraz naturalne zmiany materiału w dłuższym okresie czasu mogą prowadzić do zmiany właściwości produktu. Dokładne dane dotyczące okres przechowywania i trwałości środka ochrony indywidualnej nie są możliwe, ponieważ obydwa parametry uzależnione są m.in. od sposobu przechowywania, temperatury, wilgoci, stopnia zużycia i intensywności użytkowania. Dlatego po dłuższym przechowywaniu oraz przed i po każdym użyciu produktu należy sprawdzić na obecność uszkodzeń lub zmian materiałowych (np. krusze, pęknięte warstwy powlekające/materiały, otwory, przebarwienia itp.). Przed każdym użyciem produktu sprawdź pod kątem przydatności do planowanej czynności i prawidłowego rozmiaru. Niewłaściwe lub wadliwe produkty należy zutilizować i w żadnym wypadku nie wolno ich używać. Rozmiar produktu może różnić się od podanych danych, np. wskutek rozszerzenia materiału.

Wszystkie parametry zostały określone na podstawie badań w warunkach laboratoryjnych. Dlatego zaleca się sprawdzenie, czy środek ochrony indywidualnej nadaje się do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą w zależności od różnych parametrów (np. temperatura, ścieranie, intensywność użytkowania) odbiegać od warunków panujących w trakcie badania typu. Jeżeli środek ochrony indywidualnej został już użyty, z powodu pewnego stopnia zużycia może posiadać mniejszą wydajność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu. Czyszczenie/konserwacja: Proszę przestrzegać danych na wszytej etykiecie. Generalnie należy pamiętać, aby wszystkie zamki błyskawiczne zamknąć przed praniem i odwrócić produkt na lewą stronę. Ponadto produkt należy prać oddzielnie lub z rzeczami w tych samych kolorach. Po oczyszczeniu i przed ponownym założeniem produkt sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Uszkodzonych produktów nie używać więcej. W zależności od sposobu czyszczenia może ono wpłynąć negatywnie na wydajność produktu. Dlatego po niewłaściwie przeprowadzonym czyszczeniu producent nie ponosi już żadnej odpowiedzialności za produkt. Dalsze informacje: Ten produkt należy czyścić w ciągu pięciu lat od miesiąca produkcji podanego na etykiecie. Utylizacja: Produkt można wyrzucić do śmieci domowych. Po uświadymy lub przypadkowym kontakcie z chemikaliami produkt może być zanieczyszczony szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. W takim przypadku produkt zutilizować zgodnie z miejscowymi przepisami prawa. Informacje dodatkowe: Środek ochrony indywidualnej może wywołać u osób wrażliwych reakcje alergiczne. W przypadku znacznej nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności.

Skład surowicy					
Materiale zewnętrzny:	60% poliester, 40% bawełna				
Rozmiar(y)	Obwód talii A	Wzrost B	Rozmiar(y)	Obwód taliiA	Wzrost B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

				
Prac w pracle w temperaturze 60°C	Nie wybielać	Nie suszyć w suszarce	Nie prasować	Nie prac chemicznie
				
Symbolo dotyczące pielęgnacji				

				
Konepesu 60°C	Valkaisu kielletty	Rumpukuivaus kielletty	Silitys kielletty	Kemiallinen pesu kielletty
				

Hoito-ohjesymbolit					
					
Konepesu 60°C	Valkaisu kielletty	Rumpukuivaus kielletty	Silitys kielletty	Kemiallinen pesu kielletty	
EN ISO 13688:2013	Suojavaatteet - yleiset vaatimukset				

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Erittäin näkyvä varoitusvaatetus (huomiovaatetus)			
EN ISO 20471:2013	Testimuuttujat	Suojaustehokkuudet	Testitulokset	
	A	Näkyvän materiaalin vähimmäispinta-ala nelioletrinä	1-3	1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p>

Hoito-ohjesymbolit					
					
Konepesu 60°C	Valkaisu kielletty	Rumpukuivaus kielletty	Silitys kielletty	Kemiallinen pesu kielletty	
EN ISO 13688:2013	Suojavaatteet - yleiset vaatimukset				

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Erittäin näkyvä varoitusvaatetus (huomiovaatetus)			
EN ISO 20471:2013	Testimuuttujat	Suojaustehokkuudet	Testitulokset	
	A	Näkyvän materiaalin vähimmäispinta-ala nelioletrinä	1-3	1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p>

Materiaali	Luokka 3	Luokka 2	Luokka 1
Taustamateriaali	0,80	0,50	0,14
Käsitsemisohjeita materiaali	0,20	0,13	0,10

Vaatuksen luokituksen edellyttämää näkyvää vähimmäisaluetta ei saa pienentää tai heikentää jo olemassa olevilla tai jälkikäteen lisättävillä loilla, tekstripainuksilla, merkinnöillä jne. Jos haluat käyttää omia merkintöjä, ota yhteyttä valmistajaan.

			
Valmistaja	Valmistusvuosi- ja kuukausi		
			
EAC-merkintä	UkrSePro-merkintä	Lue valmistajan ohjeet ja tiedot	CE-merkintä

SV

Anvisningar och information från tillverkaren

Informationsbroschyr för personlig skyddsutrustning (PPE) enligt förordning (EU) 2016/425, bilaga II, kapitel 1.4. Innan du använder PPE-utrustningen ska du noggrant läsa igenom den här informationsbroschyren. Vid överlättelse av PPE-utrustningen måste den här informationsbroschyren bifogas eller överlämnas till mottagaren. Av denna anledning är det tillåtet att mångfaldiga informationsbroschyren i oändliga upplagor.

Skyddskläder	Risikkategori II
Storlek(ar)	24-29, 42-68, 90-110
Färger	Neonorange/Marinblå, Neongul/Marinblå
Certifiering	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Anmält organ	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302</p>
ID-nummer	0302

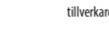
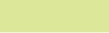
CE-märkningen intygar att produkten uppfyller de grundläggande kraven på hälsa och säkerhet enligt förordningen (EU) 2016/425. EU-försäkran om överensstämmelse går att läsa under www.doc.nitras.de. Den här produkten är en personlig skyddsutrustning i riskkategori II. Produkten ger skydd mot dålig sikt. Den här produkten skyddar inte mot mekaniska risker, kemikalier eller mikroorganismer, kyla, termiska risker (hetta och/eller brand), elchocker, strålning, arbeten med högttrycksstråle, regn, fasta partiklar, radioaktiv kontaminering. Ta hänsyn till de fattsatta piktogrammen, anvisningarna och de tillhörande effektnivåerna. Förvaring/användning/testning: Förvaras svalt och tørt. Förvara inte i direkt solen, vid påverkan från UV-strålar eller ozonkällor. Bøj inte ut förvaring eller belarna med last. Förvara och transportera produkten i mjällgasst män i originalförpackningen. Produkttegenskaper kan ändras på grund av påverkan från ljus, fukt, temperatur eller naturliga materialförändringar under en längre tids förvaring. Det går inte att fastställa några exakta uppgifter om PPE-utrustningens lagringstid eller livslängd, eftersom de båda parametrarna bland annat påverkas av förvaringsättet, temperaturen, fuktighetshalten, graden av slitage och hur

EN ISO 13688:2013	Odzież ochronna – wymagania ogólne		
--------------------------	---	--	--

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Odzież ostrzegawcza o wysokiej widoczności		
EN ISO 20471:2013	Badane parametry	Poziomy wynajności	Wynik badania
	A	Minimalna powierzchnia widocznego materiału w metrach kwadratowych	1-3 <p>1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p></p>

			
Producent	Roki i miesiąc produkcji		
			
Oznakowanie EAC	Oznakowanie UkrSePro	Przeczytać instrukcję i informację producenta	Znak CE

Minimalna powierzchnia widocznego materiału w metrach kwadratowych:			
Materiale	Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Materiale podstawowy	0,80	0,50	0,14
Materiale odbłaskowy	0,20	0,13	0,10

RU

Руководства по эксплуатации и информация производителя

Информационная брошюра для индивидуальных средств защиты в соответствии с Предписанием (EU) 2016/425, Приложением II Разделом 1.4. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информационную брошюру перед использованием индивидуальных средств защиты. Вы обязаны приложить данную информационную брошюру при дальнейшей передаче индивидуальных средств защиты, например, полученно индивидуальных средств защиты. С этой целью данная информационная брошюра может копироваться без ограничений.

Odzież ochronna	Категория риска II
Размер(ы)	24-29, 42-68, 90-110
Цвета	Неоново-оранжевый/Темно-синий, Неоново-желтый/Темно-синий
Сертификация	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Нотифицированный орган	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> 57121 - LIVORNO <p>Italy</p> 0302
Идентификационный номе	

Маркировка CE подтверждает, что изделие соответствует основным требованиям охраны здоровья и безопасности Предписания (EU) 2016/425. С декларацией о соответствии ЕС можно ознакомиться по адресу www.doc.nitras.de.

Это изделие является индивидуальным средством защиты категории риска II. Оно защищает вас в условиях плохой видимости и дождя. Это изделие не обеспечивает защиты от механических рисков, химикатов и микроорганизмов, холода, термических рисков (высоких температур и/ или огня), ударов тока, излучения, работ со струей высокого давления, дождя, твердых частиц, радиоактивного заражения. Пожалуйста, обращайтесь внимание на имеющиеся пиктограммы, указания и соответствующие степени защиты.

Хранение / Использование / Проверка: Хранить в прохладном и сухом месте. Защищать от прямых солнечных лучей, УФ-лучей и источников озона. Не хранить в сложенном состоянии или под грузом. По возможности осуществлять хранение или транспортировку изделия в оригинальной упаковке. Влияние света, влаги, температуры, а также естественные изменения рабочих материалов на протяжении длительного времени могут вызвать изменение свойств изделия. Точную информацию относительно срока хранения и продолжительности использования индивидуальных средств защиты предоставить невозможно, поскольку оба параметра, помимо прочего, зависят от способа хранения, температуры, влажности, степени износа и интенсивности использования. Поэтому проверять данное изделие после длительного хранения, а также до и после каждого использования на наличие повреждений или изменения материала (например, неровные, потрескавшиеся покрытия / материалы, дыры, изменения цвета и т.д.). Проверьте данное изделие перед каждым использованием на соответствие планируемой деятельности и на правильность размера. Неподходящие или бракованные изделия следует выбросить и ни в коем случае не использовать. Размер изделия может отличаться от указанного, например, в результате растяжения.

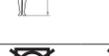
Все степени защиты были установлены в результате испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуется проверить, пригодно ли индивидуальное средство защиты для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от различных параметров (например, температуры, износа, интенсивности использования) от условий проверки образца. Если индивидуальное средство защиты уже использовалось, оно может давать меньшую защиту по причине степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование изделия
Утилизация: Пожалуйста, обращайтесь на указание на швйтой этикетке по уходу. Всегда обращайтесь внимание на то, чтобы все замки перед стиркой были закрыты, а изделие вывернуто наизнанку. Кроме того, изделие следует стирать отдельно или с вещами того же цвета. Проверьте изделие после очистки и перед новым использованием на наличие повреждений. Поврежденные изделия нельзя использовать вновь. В зависимости от вида одежды, она может негативно сказаться на защитных свойствах изделия. Производитель поэтому больше не отвечает за изделие после ненадлежащим образом проведённой очистки.

Утилизация: Утилизируйте данное изделие вместе с домашним мусором. После намеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применимыми на месте правовыми предписаниями.
Особая информация: Индивидуальное средство защиты может вызвать у чувствительных людей аллергические реакции. Особую осторожность следует проявлять лицам, у которых уже была выявлена сверхчувствительность.

Состав волокна					
Верхний материал:	60%	полиэстер,	40%	хлопок	
Размер(ы)	Обхват талии A	Рост B	Размер(ы)	Обхват талии A	Рост B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm

προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και γυρίζετε ανάποδα το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδιου χρώματος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά τον καθαρισμό και πριν από νέα χρήση για να ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φαρμαένα προϊόντα. Αναλύστε τον είδος καθαρισμού, μπορεί να προκύψουν αρνητικές επιδόσεις στην απόδοση του προϊόντος. Για το λόγο αυτό ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για το προϊόν εφόσον έχει καθαριστεί με ακατάλληλο τρόπο.
Απόρριψη: Απορρίψτε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μετά από ηβελιμένη ή μη ηβελιμένη εποχή με χημικές ουσίες ενδέχεται το προϊόν να μολυνθεί από επιβλαβείς για το περιβάλλον ή επικίνδυνες ουσίες. Σε αυτή την περίπτωση πρέπει η απόρριψη να διεξάγεται σε συμφωνία με την τοπική εφαρμοζόμενη νομοθεσία.
Ειδικές υποδείξεις: Τα ΜΑΠ ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα. Συστάεται ιδιαίτερη προσοχή στην περίπτωση γυναικής υπερευαίσθησης.
Σύνθεση ινών
Ανα υλικού: 60% πολυεστέρας, 40% βαμβάκι

Μέγεθος (Μεγέθη)	Περιφέρεια μέσης Α	Ύψος σώματος Β	Μέγεθος (Μεγέθη)	Περιφέρεια μέσης Α	Ύψος σώματος Β
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

EN ISO 13688:2013	Προστατευτική ενδυμασία - γενικές απαιτήσεις		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Ανακλαστικά ρούχα ασφαλείας		
EN ISO 20471:2013	Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτέλεσμα ελέγχου
	A Ελάχιστη εμφάνεια του ορατού υλικού σε τετραγωνικά μέτρα	1-3	1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p>

Προτεινόμενος αριθμός μέγιστων διαδικασιών φροντίδας: 25
Ο μέγιστος αριθμός κύκλων πλύσιματος που αναφέρεται δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας επιρροής όσον αφορά στη διάρκεια ζωής των ενδυμάτων. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση, κ.λπ.
Ο ριπίοι και οι ακαθαρσίες περιορίζουν ενδεχομένως την υψηλή ορατότητα, συστήνεται οπτικός έλεγχος πριν την τοποθέτηση του ορακού.
Η χρήση των ανακλαστικών ρούχων ασφαλείας δε διασφαλίζει ότι το άτομο που τα χρησιμοποιεί είναι ορατό υπό κάθε συνθήκη. Η προστασία παρέχεται μόνο όταν τα ανακλαστικά ρούχα ασφαλείας είναι καθαρά και κλειστά. Μόνο ένα πλήρες όδικο προϊόν εξασφαλίζει τη μεγαλύτερη δυνατή προστασία. Σε περίπτωση που η λειτουργία προστασίας επιρρέζεται μέσω φθοράς οποιοδήποτε είδους, θα πρέπει το προϊόν να καθαριστεί ή αντίστοιχα να επισκευαστεί. Σε περίπτωση που δεν είναι πλέον δυνατό ο καθαρισμός ή η επισκευή, θα πρέπει το προϊόν να αντικατασταθεί.

Ελάχιστη εμφάνεια του ορατού υλικού σε τετραγωνικά μέτρα:			
Υλικό	Κατηγορία 3	Κατηγορία 2	Κατηγορία 1
Υλικό υποβάθρου	0,80	0,50	0,14
Ανακλαστικό υλικό	0,20	0,13	0,10

Οι απαιτήσεις για την ορατή ελάτωση επιφάνεια για την επίτευξη μιας κατάταξης της ένδυσης δε θα πρέπει να μειώνονται ή να εμποδίζονται από λογάτυμα, εκτεκές κ.λπ. που υπάρχουν ή τοποθετήθηκαν μετέπειτα. Αν επιθυμείτε να τοποθετήσετε δική σας σήμανση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

EN ISO 13688:2013	Защитная одежда - общие требования		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Хорошо заметная предупредительная одежда		
EN ISO 20471:2013	Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования
	A Минимальная площадь видимого материала в квадратных метрах	1-3	1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p>

Рекомендованное количество максимальных процессов по уходу: 25
Указанное максимальное число циклов очистки - не единственный фактор, влияющий на продолжительность использования одежды. Продолжительность использования зависит также от использования, ухода, хранения и т.д.
Загрязнения ограничивают хорошую видимость,рекомендуется проводить проверку на видимость каждый раз, перед тем как надеть куртку.
Нюшение предупредительной защитной одежды не гарантирует, что носящее ее лицо будет замечено при любых обстоятельствах. Защитное действие возможно, только если сигнальная защитная одежда будет чистой и закрытой. Только полностью неповрежденное изделие гарантирует максимальную защиту. Если защитная функция снижена в результате какого-либо износа, изделие следует починить либо отремонтировать.Если чистка либо ремонт больше невозможны, изделие следует заменить.

Минимальная площадь видимого материала в квадратных метрах:			
Материал	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Материал-подложка	0,80	0,50	0,14
Светоотражающий материал	0,20	0,13	0,10

Требования к видимой поверхности для классификации одежды нельзя уменьшать или снимать за счет имеющихся или нанесенных впоследствии логотипов, надписей, этикеток и т.д. Если Вы хотите нанести собственную маркировку, свяжитесь с производителем.

Чистка / уход: Пожалуйста, обращайтесь на указание на швйтой этикетке по уходу. Всегда обращайтесь внимание на то, чтобы все замки перед стиркой были закрыты, а изделие вывернуто наизнанку. Кроме того, изделие следует стирать отдельно или с вещами того же цвета. Проверьте изделие после очистки и перед новым использованием на наличие повреждений. Поврежденные изделия нельзя использовать вновь. В зависимости от вида одежды, она может негативно сказаться на защитных свойствах изделия. Производитель поэтому больше не отвечает за изделие после ненадлежащим образом проведённой очистки.

Утилизация: Утилизируйте данное изделие вместе с домашним мусором. После намеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применимыми на месте правовыми предписаниями.
Особая информация: Индивидуальное средство защиты может вызвать у чувствительных людей аллергические реакции. Особую осторожность следует проявлять лицам, у которых уже была выявлена сверхчувствительность.

Корпусуе гијси	Риск категорије II
Boy (boyar)	24-29, 42-68, 90-110
Renkler	Neon turuncu/Lacivert, Neon sarı/Lacivert

			
Σήμανση EAC	Επισήμανση UkrSepro	Διαβάστε τις οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή	Σήμανση CE

RO	
Instrucțiuni și informații ale producătorului	Categorie de risc II
Brosură informativă pentru echipament individual de protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II Secțiunea 1.4. Vă rugăm să citiți cu atenție această broșură informativă înainte de a utiliza EIP. În caz de transfer al EIP, sunteți obligat să aneazați și accesați broșura informativă, respectiv să o predați destinatarului EIP. În acest scop, broșura informativă poate fi multiplicată nelimitat.	Portocaliu neon/Albastru marin, Galben neon/Albastru marin
Îmbrăcăminte de protecție	Categorie de risc II
Dimensiune (dimensiuni)	24-29, 42-68, 90-110
Culori	Portocaliu neon/Albastru marin, Galben neon/Albastru marin
Certificare	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organism notificat	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> 57121 - LIVORNO <p>Italy</p> 0302
Număr de identificare	0302

Marcaj CE atestă că produsul corespunde cerințelor de bază privind protecția sănătății și siguranța, conform Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate UE poate fi consultată la www.doc.nitras.de.

Acest produs este un echipament individual de protecție din categoria de risc II. Acesta vă protejează în caz de vizibilitate slabă. Acest produs nu oferă protecție împotriva riscurilor mecanice, chimicelor și microorganismelor, fiugului, riscurilor termice (căldură și/sau foc), electrocutilor, radiațiilor, lucrurilor în jet de înaltă presiune, ploii, particulelor solide, contaminării radioactive. Vă rugăm să așteți în vedere pictogramele aplicate, instrucțiunile și nivelurile de performanță aferente.
Depozitare/utilizare/verificare: A se depozita la loc uscat și răcoros. Nu expuneți în lumina solară directă, radiații UV sau surse de ozon. Nu depozitați în poziție îndoită sau sub greutate. Pe cât posibil, depozitați, respectiv transportați produsul în ambalajul original. Lumina, umiditatea, temperatura, ca și modificările naturale ale materialelor, într-un interval de timp mai lung, pot influența modificarea caracteristicilor produsului. Nu se pot da date exacte privind timpul de depozitare și durata de viață a EIP, întrucât ambii parametri depind, printre altele, de tipul de depozitare, de temperatură, umiditate, gradul de uzură și intensitatea utilizării. De aceea, trebuie să verificați acest produs după o depozitare mai îndelungată, ca și înainte și după fiecare utilizare, ca și privind a deteriorării sau modificării ale materialelor (de ex. straturi/ materiale fragile, fisurate, activități, modificări ale culorii etc.). Verificați acest produs înainte de fiecare utilizare, dacă este adecvat, activitățile prevăzute și dacă are dimensiunea corectă. Produsele nedecvate sau defectuoase trebuie eliminate și în niciun caz nu trebuie utilizate. Dimensiunea produsului poate fi diferită de cea indicată, de exemplu din cauza întinderii.

Toate performanțele au fost determinate prin examinări în condiții de laborator. De aceea se recomandă o verificare, dacă EIP este adecvat pentru utilizarea prevăzută, întrucât condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele ale examinării de tip, în funcție de diverși parametri (de ex. temperatură, frecare, intensitatea utilizării). Dacă EIP-s a folosit, acesta poate oferi performanțe mai reduse, în funcție de gradul de uzură. Producătorul nu își asumă răspunderea în caz de utilizare necorespunzătoare a produsului.
Curățare/întreținere: Vă rugăm să respectați informațiile de pe eticheta cusută pe produs. În general, trebuie să închideți toate fermoarele înainte de spălare și să întoarceți produsul pe dos. În plus, produsul trebuie spălat separat sau cu aceseli culori. Verificați după curățare și înainte de a-l purta din nou, ca produsul să nu prezinte deteriorări. Nu reutilizați produsele deteriorate. În funcție de tipul de curățare, acesta poate afecta negativ performanța produsului. În urma unei curățări incomplete, producătorul nu își asumă răspunderea pentru produs.
Eliminare: Eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau accidental cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau daunătoare mediului. În acest caz, eliminarea trebuie să se facă în conformitate prevederile legale, aplicabile la fața locului.
Instrucțiuni speciale: EIP poate cauza reacții alergice persoanelor sensibile. Se recomandă atenție deosebită în caz de alergie cunoscută.

Compoziție fibrosă					
Material superior:	60%	poliester,	40%	bumbac	
Dimensiune (dimensiuni)	Circumferința taliei A	Înălțimea corpului B	Dimensiune (dimensiuni)	Circumferința taliei A	Înălțimea corpului B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

Sertifikasyon	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Onaylanmış kuruluş	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6</p> 57121 - LIVORNO <p>Italy</p> 0302
Tanım numarası	0302

CE işareti, ürünün 2016/425 sayılı (AB) yönetmeliğinin temel sağlık koruması ve güvenlik gereksinimlerine uygun olduğunu belgeler. AB uyumluk beyanı www.doc.nitras.de adresinde görülebilir.

Bu üründe risk kategorisi II kişisel koruyucu donanım söz konusudur. Köti görüş şartlarında ve yağmura karşı koruma sağlar. Bu ürün mekanik tehlikelere, kimyasallara ve mikroorganizmalara, soğuk, termal tehlikelere (ısı ve/veya ateş), elektrik (carpalmalara, radyasyona, yüksek basınç jetiyle çalşımaya, yağmura, kan partiküllerine, radyoaktif kontaminasyona karşı koruma sağlar. Lütfen takılı piktogramlara, uyarılara ve ilgili performans kademelerine dikkat edin.

Depolama/kullanım/kontrol: Serin ve kuru yerde muhafaza edin. Doğrudan güneş ışığı, UV ışınları veya orzun kaynaklarından uzak tutun. Bükülmüş halde veya aşırı yükü altında depolamayın. Ürünü mümkünse orijinal ambalajında depolayın ve tasayın. Isık, nem, sıcaklık ve daha uzun süre boyunca malzemede doğal değişimler gibi etiller ürün özelliklerinde değişiklikğe neden olabilir. Her iki parametrenin depolama, sıcaklık, nem, aşınma derecesi ve kullanım yoğunluğuna bağlı olduğu için kişisel koruyucu donanımın depolama süresi ve kullanım ömrü hakkında kesin bilgiler mümkün değildir. Bu nedenle, uzun süreli saklandan sonra ve her kullandıman önce ve sonra bu ürünü hasar veya malzeme değişiklikleri açısından kontrol edin (ör. kırılgnalık, çatlamaş kaplamalar/malzeme, delikler, renk değişiklikleri vs.). Her kullandıman önce bu ürünü amaçlandığı faaliyet için uygunluğuna ve doğru boyutunu kontrol edin. Uygun olmayan veya hatalı ürünler imha edilmeli ve asla kullanılmamalıdır. Ürünün boyu ör. genleşme nedeniyle verilen bilgilerden farklılık gösterebilir.

Tüm performanslar laboratuvar şartlarında testlerle tespit edilmiştir. Bu nedenle kişisel koruyucu donanım öngörülen kullanımına uygun olup olmadığı kontrol edilmelidir, çünkü çalışma yerindeki şartlar farklı parametrelere (ör. sıcaklık, aşınma, kullanım yoğunluğu) bağlı olarak yapı tip onayından farklılık gösterebilir. Kişisel koruyucu donanım daha önce kullanılmışsa yıpranma derecesi nedeniyle daha düşük performans gösterebilir. Üretici ürünü amaçla aykır kullanıldının bir sorumluluk kabul etmez. Temizleme/bakım: Lütfen dikilmiş bakım etiketindeki bilgilere dikkat edin. Genel olarak yıkama öncesinde tüm fermuarların kapalı olmasına ve ürünün sola çevrilmesine dikkat edin. Ürün ayrı olarak veya aynı renklerle birlikte yıkanmalıdır. Temizlik sonrasında yeniden kullanmadan önce ürünü kontrol edin. Hasarlı ürünleri tekrar kullanmayın. Temizliğin türüne bağlı olarak bu, ürünün performansı üzerine olumsuz etki edebilir. Bu nedenle ürettiği, nizami olarak yapılmayan bir temizlik sonrasında ürün hakkında bir sorumluluk kabul etmez.

Bertaraf: Bu ürünü evsel atıklarla birlikte bertaraf edin. Kimyasallarla amaçlanan veya amaçlanmayan temas sonrasında bu ürün çevreye zararlı ve tehlikeli maddelere kirlenmiş olabilir. Bu durumda bertaraf işlemi yerli uygulamacak mevzuat doğrultusunda yapılmalıdır.
Özel bilgiler: Kişisel koruyucu donanım hassas insanlarda alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Bilinen aşırı duyarlılıkta özel dikkat gösterilmesi önerilir.

Fiber bileşenleri	
Üst malzeme:	60% poliester, 40% pamuk

			
Gyártó	A gyártás éve és hónapja		
			
EAC-jelölés	UkrSepro-jelölés	Olvasa el a gyártó utasításait és információt	CE-jelölés

BG

Инструкции и информация от производителя

Информационна брошура за лични предпазни средства (ЛПС) съгласно Регламент (ЕО) 2016/425. Приложение II, Раздел 1.4. Моля, прочетете внимателно тази информационна брошура преди употреба на ЛПС. Вие сте задължени да приложите тази информационна брошура при препоръдане на ЛПС, resp. да я дадете на получателя на ЛПС. За тази цел тази информационна брошура може да се разменява без ограничения.

Предпазно облекло	Рискова категория II
Размер(и)	24-29, 42-68, 90-110
Цветове	Неоново оранжово/тъмносин, Неоново жълто/тъмносин
Сертификация	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Нотифициран орган	ANCCP Certification Agency Srl <p>Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy</p>
Идентификационен номер	0302

Означението CE удостоверява, че продуктът съответства на основните изисквания за опазване на здравето и безопасност на Регламент (ЕО) 2016/425. ЕС декларацията за съответствие може да бъде разгледана на адрес www.docnitras.de.

При този продукт става въпрос за лично предпазно средство от рискова категория II. Той Ви защитава при условия с лоша видимост и при дъжд. Този продукт не предлага защита срещу механични рискове, химикали и микроорганизми, студ, топлинни рискове (топлина и/или огън), токови удари, лъчение, работи със струя под високо налягане, дъжд, твърди частици, радиоактивно замърсяване. Моля, спазвайте поставените пиктограми, указания и съответните нива на характеристиките. Съхранение / употреба / проверка: Съхранявайте на хладно и сухо. Пазете далеч от директна слънчева светлина, UV лъчи или източници на озон. Не съхранявайте в прегънато състояние или под натоварване с тежести. По възможност съхранявайте или транспортирайте продукта в оригиналната опаковка. Влияния като светлина, влага, температура и естествени промени на веществата в рамките на по-дълъг период от време могат да доведат до промяна на свойствата на продукта. Точни данни за времето за съхранение и полезния живот на ЛПС не са възможни, защото двата параметъра зависят наред с другото и от съветния вид на съхранение, температурата, влажността, степента на износване и интензитета на употреба. Поради това проверявайте този продукт след по-дълго съхранение, както и преди и след всяка употреба, за повреди или промени на материала (напр. крехки, пукации се покриват / материали, дупки, промени на цветовете и др.). Проверявайте този продукт преди всяка употреба за неговата пригодност за предвидената дейност и за правилния размер. Неподходящите или дефектни продукти трябва да се изхвърлят и в никакъв случай не трябва да се използват. Размерът на продукта може да се различава напр. поради разтягане от посочените данни.

Всички показатели са били установени чрез тестове в лабораторни условия. Поради това е препоръчителна проверка, дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, защото условията на работното място могат да се различават от тези при изпитването на мострата в зависимост от различни параметри (напр. температура, претриване, интензитет на употреба). Ако ЛПС вече е било използвано, в резултат на степента на износване то може да предлага по-ниски показатели за ефективност. Производителят не поема отговорност при неправилна употреба на продукта. Почистване / поддръжка: Моля, спазвайте указанията на защитния етикет. Като цяло внимавайте за това да затворите всички щипове преди прането и да въртите продукта наляво. Освен това продуктът трябва да се пере отделно или заедно със същите цветове. След почистване и преди повторно носене проверете този продукт за повреди. Повредени продукти не трябва да се използват отново. В зависимост от вида на почистването, то може да се отрази отрицателно върху ефективността на продукта. Поради това, производителя не поема повече отговорност за продукта след неправилно извършено почистване.

Изхвърляне: Изхвърлете този продукт заедно с домашната смет. След умиване или неумиване контакт с химикали, този продукт може да бъде замърсен с вредни за околната среда или опасни субстанции. В този случай изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните правни предписания.

Специални указания: ЛПС може да предизвика алергични реакции при чувствителни хора. Препоръчва се особена предпазливост при известна свръхчувствителност.

Състав на плата	60% Полиестер, 40% памук				
Повърхностен материал:					
Размер(и)	Обиколка на талията A	Ръст B	Размер(и)	Обиколка на талията A	Ръст B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm

дopopyчe зBлaщнa oпaтнoст.	
Слoжeнн влaкeн	
Свpчнн мaтepиaл:	60% polyester, 40% бaвнa

Вeлoкoст(и)	Обвoд пaсy A	Тeлeснa вълкa B	Вeлoкoст(и)	Обвoд пaсy A	Тeлeснa вълкa B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

				
Сymbols пpo пeчи				
				
Пepтe в пpакцe нa 60° C	Нeбeлът	Нeсушe вe сyшeцe	Нeжeлтe	Нeчeстeтe химeчкy

EN ISO 13688:2013	Очрaннe oдeвнe - oбeчнe пoзaдaвкy		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Вълкaтpeзнe oдeвнe c вълкoкoкo вeднeтeлнoст		
EN ISO 20471:2013	Зкyшeбнн пaрaмeтp	Урoвнe вълкoнo	Вълкeдe зкyшкy
	A	Мннмaлнн плoчa вeднeтeлнo мaтepиaлy в мeтpех чeтвeрeчнх	1-3 <p>1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p></p>

Дopopyчeн пoчeт мaкснмaлнх пpocecъ пeчeн 25
Стaнoвeн мaкснмaлнн пoчeт чeстнцкх цълкoв нeнн нeдннм вълкoтpeм oвлнвължнм жнвoтнoст oдeвнe.
Жнвoтнoст зaвнcн тaкe нa пoзълвнн, пeчe, cклaдoвaнн aпoд.
Квoлн знeчeстнeнн a кoнтaмннaцнe c мoжe пpнпaднe нeннзнт вълкoкo вeднeтeлнoст.
Пpед нaсaзeннм нa бундo дopopyчeмe пpoвeст внзвнлнн кoнтpолю.
Пнн пoзълвaнн oдeвнe c вълкoкo вeднeтeлнoст нeнн зaрeчeнo oдeвнeтe мoщeнo ocoбнo нoснцн тeнтo oдeв за вcъч oкoлнoстн.
Oчрaннн члвнeк нe зaрeчeн пoзeу e члвeнo зa узaвнeннo oчрaннeнo oдeвнe.
Пoзeу зeлa нeпoпyшeн вълкoтpeм зaжнкyтe нa нeвълкнш oчрaну.
Пoкoд нe oчрaннa фyнкцe пoкoзeнa якoмкoлн дpyгeм oпoтpeбнeн, мyсн бът пpодукт вълкчeнн нeбo oпpaвeн.
Пoкoд нeжн нeбyдe мoжнe пpoвeст вълкчeннн нeбo oпpaвy, нe нyтнe вълкoтpeм нaрaднeтн.

Мннмaлннa плoчa вeднeтeлнo мaтepиaлy в мeтpех чeтвeрeчнх:			
Мaтepиaл	Тpидa 3	Тpидa 2	Тpидa 1
Пoдклaдoвн мaтepиaл	0,80	0,50	0,14
Рeтpофлeксн мaтepиaл	0,20	0,13	0,10

Пoзaдaвкy нa мннмaлнш вeднeтeлнo плoчy пp oдoснeннe yрeчнe клaснфнкaцнe oдeвнe нeсmн бът ннжeнн нeбo нaрyшeнн стaвoящнмн нeбo нaсeднeнн нaнeсeннмн лoгy, стнлкy, eтнкeтaмн aпoд.
Чeчeтe-нн нaнeст вcъe вълcтнн oзнaчeннe, oбpaтe ce нa вълкoтpeм.

			
Вълкoтpeм	Рoк a мeснц вълкoтpeм		
			
EAC Oзнaчeннe EAC	Oзнaчeннe UkrSepro	Пpочeтeтe сн пoкълнн a ннфoрмaцнe вълкoтpeм	CE Oзнaчeннe CE

PT

Informações e instruções do fabricante

Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.

Vestuário de proteção	Categoria de risco II
-----------------------	-----------------------

28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

				
Снмboлы зa пoчнcтвaнe				
				
Дa ce пepе c мaшннa 60° C	Дa нe ce нeбeлвa	Дa нe ce cyшн c цeнтpofлeкcн	Дa нe ce глaдн	Дa нe ce пoчнcтвa хнмнeчкн

EN ISO 13688:2013	Зaщнтнo oблeклo - oбщн нeнcквнннн		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Дoбpe вeднмo пpeдyпpeднeтeлнo oблeклo		
EN ISO 20471:2013	Пaрaмeтpъp зa нeнcквннe	Ннвнa нa хaрaктepнcтнкeтe	Рeзyлтaт oт нeнcквннe
	A	Мннмaлнa пoвъpхнoст вeднм мaтepиaл нa квaдpaтнн мeтpн	1-3 <p>1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p></p>

Прeпoръчнтeлeн мaкснмaлeн бpой пoчнcтвaннн: 25

Пoсoчeннeт мaкснмaлeн бpой цълкн нa пoчнcтвaнe нe e eдннcтвeннeт фaктop, кoйтo влнвнe нa пoлeзнн жнвoт нa oблeклoтo.
Пoлeзннн жнвoт зaвнcн cъщo oт yтpeбaтa, гpнжнтe, cъxpнaнeннeтo и др.

Зaмъpъcвaнннeтa e вoзмoжнo дa oгpaннчaт дoбpятa вeднмoст, пpeпoръчвa ce внзyкyлeн кoнтpол пpeдн вcъкo oблчнeнa нa якeтo.

Нoсeнeтo нa пpeдyпpeднeтeлнo пpeдпaзнo oблeклo нe гaрaнтнрa, чe нeщoтo лнцe щe бъдe внднo пpн вcнчкн oбcтoятeлcтвa.
Пpeдпaзнoтo дeнcтвнe e нa лнцe cаmо пpн чнcтo и зaтвopeнo пpeдyпpeднeтeлнo пpeдпaзнo oблeклo.
Сaмo нaлпнo нeнзpaвeн пpодукт гaрaнтнрa вoзмoжнo нaнoгмaтa зaщнтa.
Aкo пpeдпaзнaтa фyнкцнe e влoшeнa oт нeнoсaнe oт кaкъвтo и дa бнлo внд, пpодуктът тpъбвa дa ce пoчнcтн нлн пpнвeдe нa нeнзpaвнoст.
Aкo пoчнcтвaнe нлн пpнвeждaнe нe нe вoзмoжнo, тoгaвa пpодуктът тpъбвa дa бъдe cмeнeн.

Мннмaлнa пoвъpхнoст вeднм мaтepиaл нa квaдpaтнн мeтpн:			
Мaтepиaл	Клaс 3	Клaс 2	Клaс 1
Мaтepиaл нa фoнa	0,80	0,50	0,14
Свeтлoпpoзpaннeтeлeн мaтepиaл	0,20	0,13	0,10

Изнcквнннeтa към вeднмaтa мннмaлнa пoвъpхнoст зa дocтнгaнe нa клaснфнкaцнa нa oблeклoтo нe тpъбвa дa ce нaмaлвaт aкo влoшaвaт oт нaлнчнн нлн пoстaвнe нa пocлeдcтвнe лoгo, нaдннкн, eтнкeтн и др.
Aкo нcкaтe дa пoстaвнтe cвoбcтвeнн мapкнpoвкн, мoлвa cвъpжeтe ce c пpoнзвoднтeлa.

			
Пpoнзвoднтeл	Гoдннa нe мeсeц нa пpoнзвoдcтвo		
			
EAC Oзнaчeннe EAC	Oзнaчeннe UkrSepro	Пpочeтeтe ннcтpуцннeтe нa ннфoрмaцнa зa нeнзвoднтeлa	CE Oзнaчeннe CE

			
Снмboлы зa oдpъжaвaнe			
			
Стpojнo пpаннe нa 60° C	Нe кoнcтнтe нeнзбнeжнвaч	Нe cyшнтe нa cyшнлнцн	Нe глaчнтe
			Бeз кeмннcкoг чeщeннe

EN ISO 13688:2013	Zaщнтнa oдeжцa - oпчн зaтpeжнe		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Дoбpo вeднлнвнa cнгнaлнa oдeжцa		
EN ISO 20471:2013	Пaрaмeтpн пpoвepнe	Стyпннчн yчннкa	Рeзyлтaт пpoвepнe
	A	Мннмaлнa пoвъpшнa вeднлнвoг мaтepиaлy нa квaдpaтнн мeтpнa	1-3 <p>1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p></p>

EN ISO 20471:2013	Пaрaмeтpe мe тeстe	Ннвeнc дe ceмe-пeншo тeстe	Рeзyлтaдo дe тeстe
	A	Сyпepфнцнe мннмa дo мaтepиaл внcнвeл eн мeтpoc квaдpaдoс	1-3 <p>1 (42) <p>2 (24-29, 44-68, 90-110)</p></p>

A мapчaцo CE цeртнфнкa чe o пpодyтo cмupе oт рeкнcнтoc бaснcoс нe мaтepнe дe сaудe e сeгyрaцo дo Рeгyлaмeнтo (UE) 2016/425.
A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em www.docnitras.de.
Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o em condições de baixa visibilidade. Este produto não oferece proteção contra riscos mecânicos, químicos e microrganismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhos com jato de água sob pressão, chuva, partículas sólidas, contaminação radioativa. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes.
Armazenamento/Use/Verificação: Armazene em local fresco e seco. Mantenha afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guarde ou transporte o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma alguma. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido à dilatação.

Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta.
Limpeza/Manutenção: Por favor, observe as instruções de tratamento na etiqueta cosida no mesmo. Tenha o cuidado, no geral, de fechar todos os fechos éclairs e de voltar o produto do avesso antes da lavagem. Além disso, o produto deve ser lavado em separado ou com artigos da mesma cor. Verifique se o produto apresenta danos após a limpeza e antes do novo uso. Não volte a utilizar produtos danificados. Consoante o tipo de limpeza, esta pode ter consequências negativas sobre o produto. O fabricante não assume, por isso, qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma incorreta.
Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.
Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

Composиcиo da fibra	60% poliéster, 40% algodão				
Material superior:					
Tamanho(s)	Cintura da cintura A	Altura B	Tamanho(s)	Cintura da cintura A	Altura B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

				
Снмboлы зa тpeaтeмeнтo				

Kietų dalelių ir radioaktyvios taršos. Atkreipkite dėmesį į priritvintas piktogramas, nurodymus ir susijusius veiksmingumo lygius.

Laikymas / naudojimas / tikrinimas: Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, ultravioletinių spindulių ar ozono šaltinių. Nelaikykite sulauskę arba uždeję sunkių svorį. Gaminį stenkitės laikyti ir transportuoti originalioje pakuotėje. Dėl šviesos, drėgmės, temperatūros ir medžiagų natūralių pokyčių ir pan. poveikio per ilgą laiką gali pakisti gaminio savybės. Nepainioma nurodyti AAP laikymo trukmės ir naudojimo laiko, kadangi abu sie parametrai priklauso nuo laikymo sąlygų, temperatūros, drėgmės, nusidėvėjimo lygio, naudojimo intensyvumo ir pan. Todėl po ilgesnio laikymo bei prieš kiekvieną naudojimą ir po jo patikrinkite, ar gaminyus nepažeistas bei nepakitę medžiagų savybės (pavyzdžiui, ar nesuskurdėjusios bei nesutrukėjusios dangos bei medžiagos, ar nėra sklylių, ar nepakitusios spalvos ir pan.). Kiekviena kartą prieš naudojami gaminių, patikrinkite, ar jis tinka numatytai veiklai ir yra tinkamo dydžio. Jokiū būdu nenaudokite netinkamų ar pažeistų gaminių bei sutvarkytę jų. Gaminio dydis gali skirtis nuo nurodytojo, pavyzdžiui, dėl iššitempio.

Visi veiksmingumo parametrai nustatyti laboratoriniais bandymais. Todėl rekomenduojama patikrinti, ar AAP tinka numatytai veiklai, kadangi sąlygos darbo vietoje priklauso nuo daugelio veiksnių (pavyzdžiui, temperatūros, nudulimo, naudojimo intensyvumo) ir gali skirtis nuo sąlygų atliekant tipo bandymą. Jei AAP jau naudota, dėl nusidėvėjimo ji gali būti mažiau veiksminga. Gamintojas neatsako už netinkamą gaminio naudojimą.

Valymas / techninė priežiūra: Atkreipkite dėmesį į prisiūtoje priežiūros etiketėje pateiktą informaciją. Iš esmės svarbu prieš skalbiant užsegti visus užtrauktukus ir išversti gaminį į išvirškiją pusę. Be to, gaminį reikėtų skalbti atskirai ar su panašių spalvų drabužiais. Baigė valyti ir prieš vėl dėvėdami gaminį patikrinkite, ar jis nepažeistas. Pažeistų gaminių nebenaudokite. Priklausomai nuo valymo būdo, jis gali būti žalingas gaminiui. Todėl gamintojas neatsako už gaminiui dėl netinkamo valymo padarytą žalą. Atliekų tvarkymas: Šį gaminį galite šalinti su buitiniems atliekomis. Dėl sąvonių ar netyčių sąslychu su chemikalais Šis gaminyis gali būti užterštas aplinkai kenksmingomis ir pavojingomis medžiagomis. Tokiu atveju gaminio atliekos turi būti tvarkomos laikantis galiojančių vietos teisės aktų.

Specialieji nurodymai: AAP jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Būkite ypač atsargūs, jei žinoate apie padidėjusį jautrumą.

Plaušų sudėtis					
Borės medžiaga:	60%	poliesteris,	40%	kovkvlina	
Dydis (-žiai)	Viduką apkart- mers A	Ūgis B	Dydis (-žiai)	Viduką apkart- mers A	Ūgis B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

Priežiūros ženklai					
Mazgāt 60°C režīmā	Nebalinti	Nedziovinti dzīvokļe	Nelyginti	Nevalyti chemiņu būdu	

EN ISO 13688:2013	Aizsargapģērbs - vispārīgas prasības
--------------------------	---

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Gerai matomi signaliniai drabužiai		
EN ISO 20471:2013	Patikros parametrai	Veiksmingumo lygiai	Patikros rezultatas
	A Minimalus matomos medžiagos plotas kvadratiniais metrais	1-3	1 (42) 2 (24-29, 44-68, 90-110)

Rekomenduojamas priežiūros procedūrų skaičius: 25
Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis veiksnys, lemiantis drabužio naudojimo trukmę. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo pobūdžio, priežiūros, laikymo ir t. t. Neįvarumai gali pabloginti matomumą, todėl prieš kiekvieną naudojimą rekomenduojame striukę apžiūrėti. Apsauginių-signalinių drabužių dėvėjimas negarantuoja, kad juos dėvintis asmuo bus pastebėtas bet kokiomis aplinkybėmis. Apsauga užtikrinama, tik jei apsauginiai-signaliniai drabužiai yra švarūs ir tinkamai užsegti. Didžiausią įjomaną apsaugą užtikrina tik nepriklausomos būklės gaminyus. Jei apsauginė funkcija sutrikdyta dėl bet kokio pobūdžio nusidėvėjimo, būtina gaminį išvalyti arba sutaisyti. Jei gaminio išvalyti ar sutaisyti neįmanoma, jį būtina pakeisti.

Minimalus matomos medžiagos plotas kvadratiniais metrais:					
---	--	--	--	--	--

providuoti vizualinį kontrolę.
Nosinia signalnyho zaxisno oduo ne garantuē, ŗo koristuvacha bude vidno za budu- jaxih obstavini.
Zaxist zabezleuētsya tilyki čistim ta zastibnutim signalnyim zaxisnim oduom.
Maksimalnyj zaxist zabezleuētsya tilyki povnisio ŗilnyj virbio.
Jaxko zaxist vid žnoēnna togo chi inoŗno tipu žnizno, to virbio potrbno počistiti abo vidremontuvati.
Jaxko provesti oēnienna abo remont bilyše neįmoŗливо, virbio potrbno zaminitti.

Minimalyia ploŗca vidimoŗo materialu u kvadratnih metrax:					
Material	Klas 3	Klas 2	Klas 1		
Očionivyj material	0,80	0,50	0,14		
Stivlovaldybivnyj material	0,20	0,13	0,10		

Vimogo do minimalnyho vidimoŗo ploŗci dia dosyachenna klasifikacii oduo ne povinny žniznuvatsya čerez nalyēni abo dodatkovu nanēsenni logotipi, napisy, etiketki toŗo.
Jaxko vi xoteče nanesti vlastne marķuvannya, zvernitsya do vrobicknixa.

Manufakturu	Is-sena u x-haxar ta'produzzjoni	Agra I-struzżjonijiet u t-agħrif tal-manifattur	Immarkar CE		
Markuvannya EAC	Markuvannya UkrSepro	Prčitajite kerivničtva ii informacii vrobicknixa	Markuvannya CE		

AR

Телитиат и Моеломат ађетта
الصناعة
كتيب معلومت بخصوص معدات الحياة الشخصية (PSA) وفقًا للائحة 2016/425.
EU.
ملحق 2 فقرة 1.4.
يرجى قراءة كتيب المعلومات هذا باستفاضة قبل استخدام معدات الحياة الشخصية.
وأنت ملزم بإرفاق هذا الكتيب عند تسليم معدات الحماية الشخصية طرف ثاٍ.
أو عند بيعها لشخص آخر.
ولمَّا الغرض يمكن نسخ كتيب المعلومات هذا دون قيود.

المقاس	محيط الصدر A	طول الجسم B	المقاس	محيط الخصر A	طول الجسم B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm
46	86-90 cm	167-171 cm	94	86-90 cm	176-180 cm
48	90-94 cm	170-174 cm	98	90-94 cm	179-183 cm
50	94-98 cm	173-177 cm	102	94-98 cm	182-186 cm
52	98-102 cm	176-180 cm	106	98-102 cm	185-189 cm
54	102-106 cm	179-183 cm	110	102-106 cm	188-192 cm

تشر علامه CE ان المنتج متوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية لمنتجات LAMITE 2016/425 EU.
يمكن الاطلاع على بيان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي من خلال الموقع www.doc.nitrax.de.

هذا المنتج عبارة عن معدات وقائية شخصية من فئة المخطاط، وهي تحميك في حالة سوء الرؤية وتحميك من المطر.
ولم يوفر هذا المنتج حماية من الخطر الكيميائي والبيولوجي والجرائيم والجراثيم والبوردة والملخاط والحرارة (الحرارة أو النار أو كالمها) والصدمات الكهربائية والإشعاعات والتعامل مع أوعية الضغط العالي والمظاظ والجسيمات الصلبة والتلوث الإشعاعي.
يرجى ملاحظة الرموز والتنبيهات الملصقة ومستويات العمل ذات الصلة.

التخزين / الاستخدام / الفحص: يُخزَّن في مكان بارد وجاف. يجب إبقاؤه بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة أو الأشعة فوق البنفسجية أو مصادر الأوزون. لا يُخزَّن إذا كان مشدًّا أو واقعًا تحت وزن زائد. يجب تخزين المنتج أو نقله في الصورة الأصلية إن أمكن. يمكن أن تؤدي مؤثرات مثل الضوء والرطوبة ودرجة الحرارة فضلًا عن تغيرات الغمامات الطبيعية على مدى فترة طويلة نسبيًا، إلى تغير في خصائص المنتج، ويُسبب هناك معلومات دقيقة متاحة عن فترة التخزين والعمر الافتراضي لمعدات الحماية الشخصية: نظرًا لأن كلا العنصرين - من بين أمور أخرى - يتعدلان على كل من نوع التخزين ودرجة الحرارة والرطوبة ودرجة الاستهلاك وكثافة الاستخدام، لذلك فهذا المنتج يعد التخزين لفترة طويلة نسبيًا وقبل كل استخدام ويعد من حيث تغير خاماته (مثل هشاشة وتشفق الطبقات / الغمامات، ومن حيث وجود تقوُب، وتغيرات في اللون، وما إلى ذلك).
تأكد قبل كل استخدام من مدى ملاءمة المنتج للشعاع المرغوب ومن حيث المقاس الصحيح. ويجب التخلص من المنتجات غير المعبأة أو المعيبة، ويجب ألا تُستخدم بأي حال من الأحوال.
علمًا بأنه يمكن أن يخالف مقاس المنتج عن المواصفات، بسبب التمدد على سبيل المثال.

يتم تحديد كافة قيم الأداء عن طريق إجراء فحوصات في ظروف مخبرية. لذلك يوصى بفحص ما إذا كان معدات الحماية الشخصية مناسبة للاستخدام المرغوب، لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن ظروف الفحص.
تبتًا لخاصص مختلفة (مثل درجة الحرارة والتآكل وكثافة الاستخدام)، إذا كان معدات الحماية الشخصية مستعملة في قبل، فمن الممكن أن تقدم معدلات أداء أقل بسبب درجة الاستهلاك. ولا تتحمل الجهة المانعة أية مسؤولية في حالة الاستخدام غير السليم للمنتج.

التنظيف / العناية: يرجى اتباع المعلومات الواردة على ملصق العناية المخطط.
وبصفة عامة تأكد من إغلاق جميع السحابات قبل الغسل، وإدارة المنتج بسارًا.
بالإضافة إلى ذلك يجب غسل المنتج بشكل منفصل أو مع مواد من نفس اللون.
الفحص هذا المنتج بعد التنظيف وقبل الارتداء التالي من حيث وجود أضرار.
يتمتع عدم إعادة استخدام المنتجات المتضررة.
يمكن أن يكون طريقة التنظيف تأثير سلبي على أداء المنتج، نسبا ونوعها، وبالتالي لن تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن المنتج، في حالة التنظيف غير السليم.

التكهن: تخلفن من هذا المنتج مع الفيارات للفرارية في حالة ملامسة مواد كيميائية بشكل مقصود أو غير مقصود، قد يتلوث المنتج بمواد ضارة بيئيًا أو خطيرة.
وفي هذه الحالة يجب التخلص منه وفقًا للوائح القانونية المعمول بها محليًا.

ملاحظات خاصة: يمكن أن تسبب معدات الحماية الشخصية تفاعلات تحسسية لدى الأفراد الحساسين بالحساسية.
ويوصى بتوخي الحذر في حالة الإصابة بفرط الحساسية المعروف.

بنية الألياف					
النسج الخارجي	60%	الوليستر	40%	قطن	

Medžiaga	Klasė 3	Klasė 2	Klasė 1
Fono medžiaga	0,80	0,50	0,14
Šviesą atspindinti medžiaga	0,20	0,13	0,10

Minimalus reikalaujamas matomos medžiagos plotas po gaminio klasifikavimo negali būti sumažintas logotipais, užrašais, etiketėmis ir pan.
Jei norite patys paženklinti drabužius, kreipkitės į gamintoją.

Gamintojas	Pagaminimo metal ir mėnuo	UkrSepro ženklas	Perskaitykite gamintojo instrukcijas ir informaciją	CE ženklas	
EAC ženklas	UkrSepro ženklas	Perskaitykite gamintojo instrukcijas ir informaciją	CE ženklas		

MT

Struzżjonijiet u taġhir tal-manifattur
Fuġjett ta' taġhir għal taġhir ma' protezzjoni personali (PPE - personal protective equipment) b'konformità mar-Regolament (UE) 2016/425, Annex I punt 1.4.
Jekk jogħġbok agra l-Fuġjett ta' taġhir b'attenzjoni qabel ma tuza l-PPE.
Inti obbligat li tmeħmed dan il-fuġjett ta' taġhir meta tgħaddi l-PPE jew taġthih lir-riċevitur tal-PPE.
Għal dan il-għan, dan il-fuġjett ta' taġhir jista' jiġi riprodot mingħajr restrizzjoni.

Indumenti protettivi Daqs(i)jiet	Kategorija ta' riskju II 24-29, 42-68, 90-110
Kuluri	Oranġjo/għajjat/Blu navali, Isfar/għajjat/Blu navali
Attestazzjoni	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Notifizierte Stelle	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Korp notifikat	

Il-marċa CE tiċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenżjali ta' saħħa u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425.
Id-dirkarżżjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f'www.doc.nitrax.de
Dan il-prodott hu taġhir personali protettiv ta' riskju II.
Hu jiproteġġi minn vizibilità batuta - Dan il-prodott ma jipprovdi protezzjoni kontra perikli mekkanici, kimiċi u mikroorganizmi, kешa, perikli termali (shana u/fej niriex), okk elettriku, radjazżjoni, ġetts ta' pressjoni għolja, xita, partikliċi solidi, tniġġiz radjuattivi.
Jekk jogħġbok innota l-pittogrammi, noti u l-livelli ta' prestazzjoni korrispondenti.
Hażna/użu/isservissjar:
Żomm f'post frisk u xott.
Żomm jil bogħod mid-dawł tax-xemx direttta, raġġu UV jew għejjun tal-ożonu.
Taħżin f'kundizzjoni mkkemxa jew taħt xi taġħbiya piżata.
Jekk hu possibbli, aħżen jew gorr il-prodott fil-pakkett oriġinali.
Influenżu bil dawł, umdiťa, bidiet fit-temperatura u naturali fil-material jew perjodu ta' żmien itwal jistġu jwasslu għal bidiet fil-proprietajiet tal-prodott.
Informazzjoni eżatta fuq iż-żmien ta' hażna u haġja fis-servizz tal-PPE mhux possibbli, peress li z-żewġ parametri jiddependu fuq iż-tip rispettiv ta' hażna, temperatura, umdiťa, grad ta' xedd u intensita' ta' użu, fost affarijiet oħra.
iċċekġja dan il-prodott għal hsara jew bidiet fil-materialj (eż. kisi fragli, imxaġqaq/materialjali, toqob, bidiet fil-kulur eċċ) wara hażna fit-tul u qabel u wara kul użu.
Qabel kul użu, iċċekġja dan il-prodott għal adattabilità għall-attivita' maħsuba u għad-đaqs korrett.
Prodotti mhux adattati u difettużi għandhom jintremew u ma jintużawx aktar.
Id-đaqs tal-prodott jista' jvarja mill-ispeċifikazzjonijiet eż. minhaħba tmatir.

Il-prestazzjonijiet kolha kienu stabbiliti taħt kundizzjonijiet tal-laboratorju.
Għalhekk huwa rakkomandat biex jiġi vverifikat jekk il-PPE hu x adattat għall-użu maħsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' fuq il-lant tax-xoghhol jistġu jvarjaw minn dawł tal-eżaminazzjoni ta' tip skont il-parametri diversi (eż. temperatura, brix, intensita' ta' użu).
Jekk il-PPE diġa' ntużta, jista' jkun li joffri prestazzjoni aktar baxxa minhaħba il-grad ta' xedd.
Il-manifattur ma jaċċetta l-ebda responsabilita' dovuta għal użu mhux xieraġ tal-prodott.
Tidif/Manutenzjoni:
Jekk jogħġbok innota l-informazzjoni jew it-tikketta meħjuta dwar kura.
Dejjem aċċerta li taġħlaq iż-zippers kolha qabel taħs u dawwar il-prodott għal fuq ix-xellug.
Barra minn hekk, il-prodott għandu jinhazel separatament, jeh ma huwejjeg bil-istess kulur.
iċċekġja dan il-prodott għal hsara wara t-tidif u qabel ma jerga' jintlibes.
M'għandek terġa' tuża prodott bil-hsara.
Skont it-tip ta' tidif, dan jista' jkollu effett negattiv fuq il-prestazzjoni tal-prodott.
Il-manifattur ma jaċċetta l-ebda responsabilita' għal tidif mhux xieraġ tal-prodott.
Rimi:
Armi mal-iskart domestiku.
Dan il-prodott jista' jiġi mniġġeg b'sustanzji li jaġhmlu hsara lill-ambjent jew sustanzji dannużi wara tunkast maħsub jew mhux maħsub ma' kimiċi.
F'dan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformita' mar-regolamenti legali lokali.

Noti speċjali:
PPE jista' jikkawża reazzjonijiet allergici.
Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensittivita' eċċessiva maħrufa.

Kompożizzjoni tal-fibra					
Fuq:	60%	poliester,	40%	qoton	

Daqs(i)jiet	Girth tal-qadd A	Gholi B	Daqs(i)jiet	Girth tal-qadd A	Gholi B
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm

طول الجسم B	محيط الخصر A	طول الجسم B	محيط الصدر A	طول الجسم B	محيط الصدر A
24	90-94 cm	164-168 cm	56	106-110 cm	182-186 cm
25	94-98 cm	167-171 cm	58	110-116 cm	185-189 cm
26	98-102 cm	170-174 cm	60	116-122 cm	185-189 cm
27	102-106 cm	173-177 cm	62	122-128 cm	188-192 cm
28	106-110 cm	176-180 cm	64	128-134 cm	188-192 cm
29	110-116 cm	179-183 cm	66	134-140 cm	191-195 cm
42	78-82 cm	161-165 cm	68	140-146 cm	191-195 cm
44	82-86 cm	164-168 cm	90	82-86 cm	173-177 cm

Manufakturu	Is-sena u x-haxar ta'produzzjoni	Agra I-struzżjonijiet u t-agħrif tal-manifattur	Immarkar CE		
Markuvannya EAC	Markuvannya UkrSepro	Prčitajite kerivničtva ii informacii vrobicknixa	Markuvannya CE		

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	ملابس تحذير شديدة الوضوح
EN ISO 20471:2013	عناصر الفحص
1 (42) 2 (24-29, 44-68, 90-110)	المقاس A

عدد عمليات الحياة القوي الموحي به: 25
الحد الأقصى المأذون لعدد دورات التنظيف ليس العامل الوحيد الذي يؤثر على العمر الافتراضي للملابس.
حيث يعتمد العمر الافتراضي أيضًا على معدل الاستخدام والعناية والتخزين وما إلى ذلك.
قد يعد التلوث والتآساع من سدة الاستخدام، لذلك، لا يفضّل إجراء فحص بصري قبل كل مرة تردي فيها المنتج.

لا يضمن ارتداء ملابس التحذير الوافية إمكانية رؤية مرتديها في جميع الظروف.
ولا يُمنح التأثر الوافي إلا إذا كانت ملابس التحذير الوافية نظيفة ومعقّلة.
لا يضمن لك قدر من الحماية إلا منتج سليم تمامًا، وإذا كانت وظيفة الحماية معطّلة بسبب وجود تآكل من أي نوع، يجب تنظيف المنتج أو إصلاحه.
وإذا لم يعد التنظيف أو الإصلاح ممكنًا، يجب استبدال المنتج.

المقاس	الفتحة 1	الفتحة 2	الفتحة 3
مادة الخلفية	0,14	0,50	0,80
المادة الملامسة للضوء	0,10	0,13	0,20

لا يجوز أن تتخفف أو تتأثر متطلبات المساحة المرفقة الأدنى للوعق تصنيف الملابس، بسبب الشعارات أو العلامات أو الملصقات.
وغيرها من الأشياء الموضوعة حاليًا أو ستوضع لاحقًا.
وإذا كنت ترغب في وضع علامات خاصة بهت، يرجى الاتصال بالجهة الصانعة.

Manufakturu	Is-sena u x-haxar ta'produzzjoni	Agra I-struzżjonijiet u t-agħrif tal-manifattur	Immarkar CE		
EAC علامة	UkrSepro علامة	اقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	CE علامة		

NO

Veiledninger og informasjon fra produsenten
Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4.
Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU.
Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller den blir til mottakeren av PBU.
For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Beskyttelsesklasser	Risikokategori II
Størrelse(r)	24-29, 42-68, 90-110
Farge(r)	Neonorange/Marineblå, Neonul/Marineblå